Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 15 (1897)

Heft: 10

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 12.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 10 XV. Jahrgang. Bern, Mittwoch, 13. Januar. 1897 Berne, Mercredi, 13 Janvier. XVme année. № 10

Abonnemente: (inkl. Porto) Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2tes Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2tes Semester Fr. 12. In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern. Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements: (Port compris) Suisse: un an fr. 6, 2e semestre fr. 3, Etranger: un an fr. 22, 2e semestre fr. 12. On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'Etranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne. Prix du numéro 10 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint in der Regel täglich und wird mit den Abendzügen verschickt.

Redaktion und Administration im Schweizerischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.

Paraît, dans la règle, tous les jours, et est expédiée par les trains du soir.

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Bei grösseren Aufträgen entsprechender Rabatt. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Rabais pour ordres d'une certaine importance. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.

Inhalt — Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Titre disparu (Abhanden gekommener Werttitel). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Erhöhung der Notenemission der „Banque Commerciale Neuchâteloise". — Elévation de l'émission des billets de la „Banque Commerciale Neuchâteloise". — Veredelungsverkehr. — Trafic de perfectionnement. — Hamburg. — Hambourg.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurseröffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 231 und 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231 et 232.)

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Zürich. *Konkursamt Oberstrass in Zürich IV.* (53/54)

Gemeinschuldner: Blumer, Jakob, Bauunternehmer, Clausiusstrasse, Oberstrass in Zürich IV.

Datum der Konkurseröffnung: 4. Januar 1897.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 19. Januar 1897, nachmittags 4 Uhr, im Kasino, Unterstrass.

Eingabefrist: Bis 13. Februar 1897.

Gemeinschuldner: Firma J. & K. Blumer, mech. Zeichnungsutensilien-Werkstätte, Clausiusstrasse, Oberstrass in Zürich IV.

Datum der Konkurseröffnung: 5. Januar 1897.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 19. Januar 1897, nachmittags 2 Uhr, im Kasino, Unterstrass.

Eingabefrist: Bis 13. Februar 1897.

Kt. Zürich. *Konkursamt Winterthur.* (52)

Gemeinschuldner: Gsell, Jean, Kaufmann, in Winterthur, alleiniger Inhaber der Firma «Jean Gsell», Manufakturwaren, zum Bühlhof, Niedergasse, Winterthur.

Datum der Konkurseröffnung: 7. Januar 1897.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 22. Januar 1897, nachmittags 2¼ Uhr, im Stadthaus, Winterthur (Kommissionenzimmer).

Eingabefrist: Bis 13. Februar 1897.

Kt. Bern. *Konkursamt Konolfingen in Schlosswyl.* (51)

Gemeinschuldner: Locher, F. F., Futter- und Obsthandlung, im Bigenthal, Gemeinde Walkringen.

Datum der Konkurseröffnung: 30. Dezember 1896.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 21. Januar 1897, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes in Schlosswyl.

Eingabefrist: Bis 13. Februar 1897.

Ct. de Vaud. *Office des faillites de Vevey.* (49/50)

Failli: Michaud, Michel, teinturier, à la Rouvenaz-Montreux.

Date de l'ouverture de la faillite: 5 janvier 1897.

Première assemblée des créanciers: Mercredi, 20 janvier 1897, à 2 heures après-midi, en Maison-de-Ville, à Vevey.

Délai pour les productions: 13 février 1897.

Faillie: Ramuz-Delapraz, Pauline, entrepreneur, à Tavel sur Clarens.

Date de l'ouverture de la faillite: 5 janvier 1897.

Première assemblée des créanciers: Mercredi, 20 janvier 1897, à 3 heures après-midi, en Maison-de-Ville, à Vevey.

Délai pour les productions: 13 février 1897.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 u. 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 249 et 250.)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich. *Konkursamt Zürich I.* (61)

Gemeinschuldner: Hannemann & Tobler, Gas-Glühlichtwerke «Helvetia», an der Tonhallestrasse Nr. 6, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 315 vom 21. November 1896, pag. 1295).

Anfechtungsfrist: Bis 23. Januar 1897.

Kt. Thurgau. *Das Betreibungsamt Matzingen im Auftrage des Konkursamtes Frauenfeld.* (55)

Gemeinschuldner: Stadler, Alfred, in Aadorf-Aathal (S. H. A. B. Nr. 202 vom 18. Juli 1896, pag. 835).

Anfechtungsfrist: Bis 19. Januar 1897.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.

(B.-G. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 251.)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich. *Konkursamt Enge in Zürich II.* (63²)

Gemeinschuldner: Süss, David, Bauunternehmer, in Wollishofen-Zürich II (S. H. A. B. Nr. 302 vom 4. November 1896, pag. 1241 und Nr. 340 vom 19. Dezember 1896, pag. 1397).

Anfechtungsfrist: Bis 23. Januar 1897.

Ct. de Genève. *Office des faillites de Genève.* (57/59)

Faillis:

E. Lebaron & Co, négociants, 28, Grand Quai, à Genève (F. o. s. du c. du 17 octobre 1896, no 289, page 1187 et du 2 décembre 1896, no 324, page 1331).

Cusin, Ed., fabricant de chapeaux, 4, Rue Petitot, à Genève (F. o. s. du c. du 16 mai 1896, no 135, page 557 et du 8 juillet 1896, no 190, page 787).

Rossier, J.-F., négociant en vins, Rue Hôtel-de-Ville, Genève (F. o. s. du c. du 26 août 1896, no 239, page 983; du 21 octobre 1896, no 292, page 1201; du 11 novembre 1896, no 308, page 1267 et du 5 décembre 1896, no 326, page 1339).

Délai pour intenter l'action en opposition: 23 janvier 1897.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Ct. de Neuchâtel. *Office des faillites de La Chaux-de-Fonds.* (60/61)

Faillis:

Morawetz, Charles, fabricant d'horlogerie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 13 mai 1896, no 133, page 547 et du 8 juillet 1896, no 190, page 787).

Date de la clôture: 8 janvier 1897.

Boillat, Ali, horloger, domicilié à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 20 mai 1896, no 138, page 571 et du 1er juillet 1896, no 183, page 759).

Date de la clôture: 11 janvier 1897.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich. *Konkursamt Zürich I.* (42¹)

Gemeinschuldner: Harmann, Otto, Velofabrikant, an der Seidengasse, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 198 vom 15. Juli 1896, pag. 819).

Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: Vom 29. Januar 1897 an.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Dienstag, den 9. Februar 1897, abends 5 Uhr, im Gasthof zum Ochsen am Kreuzplatz in Zürich V.

Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaften:

I. In der Eierbrecht-Hirslanden gelegen:

1) Ein Wohnhaus Nr. 134a für Fr. 6000 assekuriert.
2) Eine Scheune Nr. 134b für Fr. 3500 brandversichert.
3) ca. 34 Aren 32 m² Ausgelände und Wiesen im Scheueracker und in der Rossweid.
4) ca. 1 Hektar 20 Aren 60 m² Wiesen und Holz im Loch.
5) ca. 16 Aren 20 m² Reben und Wiesen in der Halden.
6) ca. 48 Aren 60 m² Wiesen im Buchwiesli.
7) ca. 4 Aren 5 m² Wiesen im Hanfland.
8) ca. 27 Aren Holz und Boden und Weid im Buchtobel.
9) ca. 32 Aren 40 m² Holz und Boden daselbst.
10) ca. 16 Aren 20 m² Holz und Boden im Lybetstein zu Wytikon.
11) ca. 52 Aren 65 m² Wiesen und Acker im langen Riemen.
12) ca. 8 Aren 10 m² Wiesen im Weidli.
13) ca. 24 Aren 30 m² Wiesen und Holz in der Rossweid.

II. Im Balgrist-Hirslanden:

14) Ein Wohnhaus Nr. 67 für Fr. 10,000 assekuriert.
15) Ein Wohnhaus Nr. 68a für Fr. 12,000 brandversichert.
16) Eine Scheune Nr. 68b für Fr. 4000 assekuriert.

17) Ein Trottgebäude und $^3/_8$ am Trottwerk für Fr. 2000 assekuriert.
18) Ein Wohnhaus Nr. 69 für Fr. 8000 assekuriert.
19) ca. 1 Hektar 74 Aren 60 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten, Baumgarten, Acker und Reben im Balgrist.
20) ca. 30 Aren 78 m² Wiesen im Balgrist.
21) ca. 20 Aren 4 m² Wiesen daselbst.
22) ca. 19 Aren 93 m² Wiesen auf der Längg.

III. Im Gemeindebanne Küsnacht:

23) 68 Aren 13 m² Wiesen in der Schmertlen.
24) 38 Aren 62 m² Wiesen in der Brunnenwiese.

Ferner wird verkauft:
Schuldbrief per Fr. 15,288, haftend auf Liegenschaften in Zürich III.

Kt. Solothurn. *Konkursamt Solothurn.* (62)

Gemeinschuldnerin: Uhrenfabrik Welschenrohr, Nachfolger von F. E. Roskopf (Société d'horlogerie de Rosières, successeurs de F. E. Roskopf).

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Mittwoch, den 20. Januar 1897, nachmittags 2½ Uhr, im Bureau des Konkursamtes der Stadt Solothurn.

Bezeichnung der zu versteigernden Sachen: Werke, Schalen und Fournituren für Genre Roskopf u. v. a. m.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.

(B.-G. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

(L. P. 304).

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Vaud. *Président du tribunal de Lausanne.* (64/65)

Débitrice: Davel-Ruchonnet, Louise, voiturier, Boulevard de Grancy, Lausanne (F. o. s. du c. du 21 novembre 1896, nº 315, page 1295).

Débiteurs: Rapin et Steck, appareilleurs, Grand Chêne, Lausanne (F. o. s. du c. du 7 octobre 1896, nº 280, page 1151 et du 21 novembre 1896, nº 315, page 1295).

Jour, heure et lieu de l'audience: Mercredi, 20 janvier 1897, à 3 heures après-midi, à l'Evêché, Lausanne.

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Par décision en date du 18 décembre 1896, M. le président du tribunal civil du district de Sion a prononcé, à la requête de M. Emanuel Canepa, de St-Maurette (Tessin), l'annulation du titre au porteur nº 3572, 1re coupure, de l'emprunt de conversion de l'Etat du Valais de 1876, de fr. 500, ainsi que des coupons d'intérêts dont il était muni, à partir de l'année 1888.

Cette publication est faite en conformité de l'art. 855 C.-O.

Donné pour trois insertions à la «Feuille officielle suisse du commerce».

Sion, 18 décembre 1896.

Ribordy, juge civil.
Jacques Calpini, greffier.

(W. 2¹)

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

1897. 8. Januar. Inhaber der Firma **C. Friedr. Steiner** in Zürich V ist Carl Friedrich Steiner, von Zürich, in Zürich V. Versicherungs-Agenturen und Bücher-Expertisen. Ritterstrasse 5.

8. Januar. **Arbeiterverein Veltheim** in Veltheim (S. H. A. B. vom 10. Februar 1894, pag. 120). Der Geschäftsführer dieser Genossenschaft, Robert Bretscher, ist zurückgetreten und als neues Vorstandsmitglied gewählt worden: Eduard Sprenger, von und in Veltheim, als Geschäftsführer wurde (ausserhalb der Mitte des Vorstandes) ernannt Jakob Bretscher, von Neftenbach, in Veltheim.

8. Januar. Die Firma **Jacques Gassmann** in Zürich (S. H. A. B. vom 27. Mai 1891, pag. 493) verzeigt als Domizil und Wohnort des Inhabers: Zürich II, als Geschäftslokal: Schanzengraben 17, als Verkaufsfiliale: Poststrasse 7 und als Natur des Geschäftes: Damen- und Kinder-Konfektion; sie erteilt Prokura an John Frey, von Pfäffikon, in Zollikon.

9. Januar. Die unter der Firma **Wild & Co.** in Zürich (S. H. A. B. vom 31. Dezember 1892, pag. 1120) bestehende Kollektivgesellschaft — Gesellschafter: Heinrich Wild-Wirth, Paul Felix Wild, Jean Schäppi-Widmer und Prokurist: Christ. Wild-Glutz — hat sich aufgelöst.

Paul Felix Wild, von Wädensweil, in Zürich II, Christian Wild-Glutz, von Zürich, in Zürich I, Heinrich Wild-Hürlimann, von Zürich, in Zürich II, Wtw. Rosalie Wild-Wirth, von Zürich, in Zürich II, Felix Wild und Paul Wild, beide von Wädensweil, in Zürich II, Jean Schäppi-Widmer, von Zürich, in Zürich V, und Jules Fisch, von und in L'Aumusse b. Macon, haben unter der unveränderten Firma **Wild & Co.** in Zürich I eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1897 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der aufgelösten Kollektivgesellschaft übernimmt. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind Paul Felix Wild, Christian Wild-Glutz, Heinrich Wild-Hürlimann, Rosalie Wild-Wirth, Felix Wild und Paul Wild, und Kommanditäre sind: Jean Schäppi-Widmer mit dem Betrage von zweihunderttausend Franken, und Jules Fisch mit einhunderttausend Franken. Die Vertretung der Gesellschaft und die Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift wird durch die Gesellschafter Paul Felix Wild, Christian Wild-Glutz und Heinrich Wild Hürlimann ausgeübt. Bankgeschäft und graphische Industrie. Bärengasse 6.

9. Januar. Unter der Firma **Genossenschaft selbständiger Spezereihändler Zürich's** hat sich, mit Sitz in Zürich I, am 25. Oktober 1896 eine Genossenschaft gebildet, welche bezweckt, durch Abschluss von Verträgen mit Fabrikanten und Grossisten über Lieferung billiger und guter Waren ihren Mitgliedern diejenigen Vorteile zukommen zu lassen, welche zur ökonomischen Besserstellung und erfolgreichen Konkurrenz nötig sind. Der Eintritt erfolgt auf schriftliche Anmeldung hin durch Aufnahmebeschluss des Vorstandes und der Austritt freiwillig durch schriftliche vierwöchentliche Kündigung auf Schluss des Geschäftsjahres (31. Dezember); Ausschluss und Hinschied der Genossenschafter. Das Eintrittsgeld beträgt Fr. 10. Ferner entrichtet jedes Mitglied zur Deckung der Verwaltungskosten vom Betrage der Einkäufe 1 % per Jahr — mindestens 10 Franken — und der Austretende einen Beitrag von Fr. 5. Jede persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Allfällige Rechnungsüberschüsse werden zur Anlage eines Reservefonds verwendet. Ein Vorstand, bestehend aus Präsident, Vizepräsident, Aktuar, Kassier und einem Beisitzer, vertritt die Genossenschaft nach aussen, und es führen der Präsident oder der Vizepräsident je mit dem Aktuar zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Jakob Hunziker, von Moosleerau (Aargau); Vizepräsident Johann von Bergen, von Affoltern a. A.; Aktuar Jakob Baumann, von Weisslingen; Kassier Jakob Scherer von Zürich; Beisitzer Jakob Auer, von Sennwald (St. Gallen). Jakob Scherer wohnt in Zürich V, die übrigen in Zürich III. Geschäftslokal: Zürich III, Feldstrasse 145.

9. Januar. Die Firma **Næf & Wassalli in Liq.** in Zürich I (S. H. A. B. vom 12. Juni 1896, pag. 663) — Gesellschafter: Eugen Naef und Giuseppe Wassalli und Liquidator Emil Naef-Baumann — ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation der Aktiven und Passiven ist durchgeführt.

9. Januar. Johann Jakob Naef-Brupbacher, von Zürich, in Zürich I, und Carl Blattmann, von und in Wädensweil, haben unter der Firma **Næf & Blattmann** in Zürich I eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1896 ihren Anfang nahm. Ausbeutung von Granitsteinbrüchen und Vertrieb dieser Produkte. Schweizergasse 12.

9. Januar. Die Firma **Vogt & Cie** in Zürich I (S. H. A. B. vom 20. August 1896, pag. 963) erteilt Prokura an Georg Langguth, von Werthheim (Baden), in Gmünd.

9. Januar. Der Verwaltungsrat der **Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln A. G.** in Kemptthal-Lindau (S. H. A. B. vom 27. April 1896, pag. 491) erteilt Kollektivprokura, welche durch die Genannten je zu zweien unter sich oder je mit einem der hiezu Berechtigten ausgeübt wird, an: Alfred Hofmann, von Aarburg (Aargau), Dr. Max Studer, von Dornach (Solothurn), Alexander Epplen, von Stuttgart, Eduard Sidler, von Zug, August Keller, von Hüttweilen (Thurgau), und Pierre Grangé, von Montrauban (Frankreich); Dr. Studer wohnt in Kemptthal-Lindau, die übrigen alle in Winterthur.

9. Januar. Die Firma **Wwe A. Karcher, Werkzeuggeschäft** in Zürich I (S. H. A. B. vom 4. Oktober 1895, pag. 1025) erteilt Einzelprokura an Karl Karcher, den Sohn der Inhaberin, von Zürich, in Zürich V.

9. Januar. Die Firma **Frau Bitterlin & Cie** in Bern — Kollektivgesellschafter: Bertha Bitterlin, geb. Stirnemann, von Rünenberg (Baselland), in Zürich III, und Carl Hermann Zehnder, von Zofingen, in Bern — eingetragen im Handelsregister ihrer Hauptniederlassung in Bern den 4. Januar 1897, hat am 4. Januar 1897 in Zürich III unter derselben Firma eine Zweigniederlassung errichtet, welche durch die obgenannten Gesellschafter vertreten wird und für welche an Fritz Bitterlin-Stirnemann, den Ehemann der genannten Gesellschafterin Bertha Bitterlin, Prokura erteilt ist. Agentur und Kommissionsgeschäft in Eisen und Metallwaren. Zweierstrasse 21.

9. Januar. Der Verwaltungsrat der **Hypothekarbank Zürich** in Zürich I (S. H. A. B. vom 5. Januar 1897, pag. 5) hat zur Geschäftsleitung berufen: Johann Kuhn, in Zürich I, als Verwalter, und Dr. Friedrich Werdmüller, in Zürich, V als Prokurist, beide von Zürich, und denselben, ersterem Unterschrift und letzterem Kollektivprokura erteilt, welche sie unter sich oder mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten je zu zweien kollektiv ausüben, Geschäftslokal: Fraumünsterstrasse 14.

9. Januar. Die Firma **Böttcher & Leuthold** in Zürich (S. H. A. B. vom 8. Mai 1891, pag. 441) verzeigt als Domizil und Wohnort der Gesellschafter Zürich I und erteilt Einzelprokura an Gustav Böttcher-Burkhardt und an Rudolf Leuthold-Burkhardt, beide von Zürich, in Zürich I, und Söhne der Gesellschafter.

9. Januar. Folgende Firmen werden infolge Konkurses von Amteswegen gelöscht:

Adolf Wiker, Zimmermeister in Zürich III (S. H. A. B. vom 9. April 1896, pag. 411).

Johann Fleisch in Dietikon (S. H. A. B. vom 18. November 1884, pag. 783).

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1897. 8. Januar. Die Firma **Ad. Quintal** in Bern (S. H. A. B. Nr. 117 vom 21. Mai 1891, pag. 477) erteilt Prokura an Adolf Quintal, von Ligerz, in Bern. Geschäftslokal: Speichergasse 35.

9. Januar. Jules Brunschwig, von Chevroux (Vaud), wohnhaft in Avenches, und Achille Boneff, von Strättligen, wohnhaft in Bern, haben unter der Firma **Jules Brunschwig & Cie** in Bern eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Februar 1897 beginnt. Jules Brunschwig ist unbeschränkt haftender Gesellschafter; Achille Boneff ist Kommanditär mit dem Betrage von zehntausend Franken. Die Firma erteilt Prokura an den Kommanditär Achille Boneff, von Strättligen, in Bern. Natur des Geschäftes: Pferdehandel. Geschäftslokal: Anatomiegasse Nr. 13.

9. Januar. Die Firma **M. Haberstich & Lauterburg** in Bern (S. H. A. B. Nr. 208 vom 19. September 1894, pag. 852), erteilt Prokura an Gottfried Bieri, von Schangnau, und Friedrich Haberstich, von Oberentfelden (Aargau), beide wohnhaft in Bern.

Bureau Burgdorf.

8. Januar. Die Firma **Hodel & Cie** in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 106 vom 27. April 1894) ist infolge Verzichts der Inhaber erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «F. Hodel» in Burgdorf.

Inhaber der Firma **F. Hodel** in Burgdorf ist Fritz Hodel, von Gysenstein, wohnhaft in Burgdorf. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Hodel & Cie». Natur des Geschäftes: Fabrikation und Handel in Anilinfarben und Agenturen. Geschäftslokal: Lyssachstrasse in Burgdorf.

Bureau Interlaken

9. Januar. Inhaber der Firma **Gottl. Imboden** in Unterseen ist Gottlieb Imboden, von und in Unterseen. Natur des Geschäftes: Handel mit Futter, Stroh, Wein, Kartoffeln und Rübli.

9. Januar. Inhaber der Firma **Ernst Seewer, Internationale Apotheke** in Interlaken ist Ernst Seewer, von Gsteig bei Saanen, domiziliert in Interlaken. Natur des Geschäftes: Betrieb genannter Apotheke.

10. Januar. Die Firma **Louis Hodel** in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 82 vom 2. April 1892, pag. 326) ist wegen Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma. **El. Hodel-Haldemann** in Interlaken ist Frau Witwe Elise Hodel, geb. Haldemann, von Unterlangenegg, in Interlaken, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma übernommen hat. Natur des Geschäftes: Betrieb des Hotels z. Bären in Interlaken und Grossmetzgerei.

Luzern — Lucerne — Lucerna.

1897. 7. Januar. Die Firma **Frau Schnyder-Schmid** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 232 vom 23. Oktober 1894, pag. 953 und dortige Verweisung) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

9. Januar. Inhaber der Firma **Jos. Wiss, Fabrikant** in Horw ist Josef Wiss, von Büron (Luzern), in Horw. Fabrikation von Rosenfett zum Einfetten von Maschinenteilen. Zum Schonenbühl.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1897. 5. Januar. Die Firma **Schweiz. Fachschule für Maschinenstrikerei und weibliche Handarbeiten von Frau Pfarrer Keller** in Waldstatt (S. H. A. B. Nr. 24 vom 1. Juni 1893, pag. 519) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

7. Januar. Inhaber der Firma **Emil Ulrich** in Herisau ist Emil Ulrich, von Dachsen (Zürich), wohnhaft in Herisau. Natur des Geschäftes: Wein- und Spirituosenhandlung. Geschäftslokal: Kasernenstrasse.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Grandson.

1897. 8 janvier. La raison de commerce **A. Girardet,** à Grandson (F. o. s. du c. du 23 juin 1893, nº 146, page 596), est éteinte ensuite de départ du titulaire, en sorte qu'elle est radiée.

Bureau de Lausanne.

7 janvier. La raison **Ch. Picot,** à Lausanne (F. o. s. du c. des 29 décembre 1888 et 12 janvier 1892), est radiée ensuite de décès du titulaire. La procuration conférée à Eug. Rossier est radiée également.

9 janvier. Jean Eparvier, de St. Etienne (Loire), domicilié à Lausanne, entre comme associé en nom collectif dans la société de même nature **Eparvier frères,** à Lausanne (F. o. s. du c. des 11 juillet 1894 et 16 avril 1895) commerce de grains.

11 janvier. La raison **Félise Rochat,** à Lausanne, exploitation du Café du Croton (F. o. s. du c. du 11 mai 1896), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

11 janvier. Le comité du **Syndicat des Epiciers de Lausanne,** association dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 19 mars 1895), est actuellement composé de Henri Davide, président; Henri Desponds, vice-président; Charles Romério, secrétaire; Louis Jaccaud, caissier; Jules Pelet, Ami Paillard, et Alexis Jaccoud, membres; tout domiciliés à Lausanne.

Bureau d'Yverdon.

11 janvier. Charles-Auguste Braillard, de Gorgier (Neuchâtel), déclare être le chef de la maison **C. A. Braillard,** à Yverdon. Genre de commerce: Vins et spiritueux. Bureau: Rue des Remparts.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz).

1897. 9 janvier. Oscar Perret, originaire de Brot-Dessous, et Louis-Samuel Calame-Rosset, originaire du Locle et de la Brévine, agriculteurs et marchands de bestiaux, domiciliés à Coffrane, ont constitué à Coffrane, sous la raison sociale **Perret & Calame,** une société en nom collectif ayant commencé le 1er janvier 1897. Genre de commerce: Achat et vente de bestiaux, agriculture. Bureau: A Coffrane.

Bureau du Locle.

1896. 30 décembre. Le chef de la raison de commerce **Alf: Müller,** au Locle, est Alfred Müller, du Locle, y domicilié. Genre de commerce: Chaussures et caoutchoucs en tous genres. Bureau et magasin: 19, Rue Daniel Jean Richard.

Remarque. Cette inscription a été publiée par erreur dans le nº 3 du 6 janvier 1897, page 11, sous la rubrique: La Chaux-de-Fonds.

Genf — Genève — Ginevra

1897. 8 janvier. Le chef de la maison **H. Pelliccioni,** à Plainpalais, commencée le 1er novembre 1896, est Hugues Pelliccioni, de Bologne (Italie), domicilié à la Coulouvrenière. Genre d'affaires: Café-restaurant et commerce de vins en gros et détail. Locaux: 23, Rue de la Coulouvrenière.

8 janvier. La maison **G. Taban,** quincaillerie et jouets en gros, inscrite à Genève (F. o. s. du c. du 10 janvier 1894, nº 7, page 28), a transféré, depuis le 1er janvier 1897, son siège commercial aux Eaux-Vives, 19, Rue des Eaux-Vives.

8 janvier. La société dite: **Société des Etudiants bulgares „Bratstvo“,** ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 25 février 1888, nº 24, page 194), a, dans son assemblée du 2 décembre 1896, renouvelé son comité comme suit: Svetoslave Todoroff, président; Ch.-H. Jotchormansky, secrétaire; P. Tchonkleff, trésorier, et D. Nemsky, bibliothécaire, tous à Genève.

9 janvier. La maison **P. Tréand dit Dupont,** marchand-tailleur, à Genève (F. o. s. du c. du 15 août 1894, nº 184, page 755), a, en vertu d'un jugement rendu par le tribunal civil du département de la Seine, en date du 28 novembre 1896, modifié son nom de famille, et, en conséquence, sa raison de commerce qui sera à l'avenir **P. Tréand-Dupont.**

9 janvier. La maison **L. Luchon,** inscrite à Vesenaz (Collonges-Bellerive) (F. o. s. du c. du 24 mars 1892, page 289), a transféré depuis le 1er décembre 1896, son siège commercial à Genève, 9, Rue Versonnex. Genre d'affaires: Quincaillerie et articles de ménage.

9 janvier. La maison **Jn Mie Gras et Cº,** poëliers-fumistes, à Genève (F. o. s. du c. du 4 février 1896, nº 31, page 124), a donné, dès le 1er janvier 1897, procuration à François Verney, domicilié à Genève.

9 janvier. La raison **Alex: Simon,** charpentier-menuisier, à Genève (F. o. s. du c. du 13 janvier 1884, nº 4, page 25), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

9 janvier. Par jugement du 4 janvier 1897, le tribunal de 1re instance de Genève a déclaré en état de faillite, la maison **E. Estève,** vins et autres produits d'Espagne, à Genève (F. o. s. du c. du 13 juin 1895, nº 153, page 646, et du 18 juillet 1895, nº 183, page 768). Cette raison est en conséquence radiée d'office.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale.

Streichungen: — Radiations: — Cancellazioni:

Zürich — Zurich — Zurigo

1897. 8. Januar. **Carl Friedrich Steiner,** Versicherungsagent, von und in Hottingen, geb. 1837 (S. H. A. B. vom 2. April 1883, pag. 363).

Erhöhung der Notenemission der „Banque Commerciale Neuchâteloise“.

Mit Schlussnahme vom 12. Januar 1897 hat der Bundesrat der **Banque Commerciale Neuchâteloise** in Neuenburg die Bewilligung zur Erhöhung ihrer gegenwärtigen Notenemission von Fr. 6,000,000 auf **Fr. 8,000,000** unter der durch das Wechselportefeuille zu leistenden Garantie erteilt.

Bern, den 12. Januar 1897.

Eidgenössisches Finanzdepartement.

Elévation de l'émission des billets de la „Banque Commerciale Neuchâteloise“.

Par décision du 12 janvier 1897, le conseil fédéral a accordé à la **Banque Commerciale Neuchâteloise,** à Neuchâtel, d'élever son émission actuelle de billets de banque de fr. 6,000,000 à **fr. 8,000,000** sous la garantie à fournir par elle, de son portefeuille d'effets de change.

Berne, le 12 janvier 1897.

Département fédéral des finances.

Veredelungsverkehr.

Infolge der Wahrnehmung, dass häufig Waren aus der Schweiz zur Veredlung nach dem Ausland gesandt werden, ohne dass vom Versender die Abfertigung mit Freipass behufs zollfreier Rückkehr nachgesucht wurde, was dann bei der Wiedereinfuhr der veredelten Ware deren Verzollung zur Folge hat, sieht sich die unterzeichnete Direktion veranlasst, den Interessenten das vom schweizerischen Bundesrat unterm 6. Dezember 1894 erlassene Regulativ über den Veredlungsverkehr in Erinnerung zu bringen und namentlich auch die Uhrenindustriellen auf dasselbe aufmerksam zu machen.

Artikel 3 dieses Regulativs bestimmt, dass zur Freipassabfertigung von Waren, welche zur Veredlung aus dem Auslande nach der Schweiz verbracht werden, um nach erfolgter Veredlung zur Wiederausfuhr nach dem Ausland zu gelangen, sowie für solche, welche zum gleichen Zwecke aus der Schweiz nach dem Auslande ausgeführt werden, um in veredeltem Zustande wieder nach der Schweiz zurückzukehren, eine besondere Bewilligung der Oberzolldirektion, bezw. des Zolldepartements einzuholen ist, sofern nämlich auf Zollbefreiung Anspruch erhoben wird.

Auf Verzollungen, welche infolge Ausserachtlassung der Vorschriften über den Veredlungsverkehr stattgefunden haben, kann die Behörde nicht zurückkommen.

Bern, den 11. Januar 1897.

Schweizerische Oberzolldirektion.

Trafic de perfectionnement.

Il arrive souvent que l'on envoie des marchandises à l'étranger pour y subir une main d'oeuvre sans demander l'expédition avec passavant, d'où il résulte que lorsque la marchandise rentre en Suisse, elle est soumise aux droits. Nous croyons donc devoir rappeler aux intéressés, et notamment à l'industrie horlogère, le règlement promulgué, le 6 décembre 1894, par le conseil fédéral.

D'après l'art. 3 de ce règlement, pour obtenir la rentrée en franchise de marchandises qu'on envoie *à l'étranger pour y subir un travail de perfectionnement* ou l'admission en franchise des produits importés *en Suisse pour recevoir une main d'œuvre* et être ensuite renvoyés à l'étranger, il faut d'abord demander à la direction générale des douanes, soit au département des douanes, l'autorisation de faire expédier ces marchandises avec passavant.

Les réclamations contre les perceptions de droit auxquelles il aurait été procédé par suite de l'inobservation des prescriptions sur le trafic de perfectionnement ne sauraient être prises en considération.

Berne, le 11 janvier 1897.

Direction générale des douanes suisses.

Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

Verschiedenes. — *Divers.*

Hamburg. Das schweizerische Konsulat in Hamburg macht darauf aufmerksam, dass in der letzten Zeit öfters Landsleute aus der Schweiz nach Hamburg gereist sind, um im dortigen Hafen Arbeit zu suchen. Wenn es ihnen nun auch, so lange der Streik anhält, gewöhnlich rasch gelingt, solche zu finden, so sind sie doch oft der harten, schweren Arbeit nicht gewachsen und deshalb gezwungen, dieselbe aufzugeben. Obwohl das Ende des Streikes noch nicht vorauszusehen ist, so scheinen doch jetzt jeden Tag genügend fremde Kräfte in Hamburg einzutreffen, und in der letzten Zeit musste eine Anzahl der neuen Ankömmlinge zurückgewiesen werden, weil keine Arbeit für sie da war. Schweizerische Arbeiter, welche nicht eine besonders kräftige Konstitution besitzen, sind deshalb dringend davor zu warnen, ihre Arbeit in der Schweiz aufzugeben und nach Hamburg zu ziehen. Ganz besonders gilt dies auch mit Bezug auf Leute aus dem Kaufmannsstande. Die Ansicht, dass infolge des Streiks auch jeder stellenlose Kaufmann in Hamburg sehr leicht entsprechende Beschäftigung finden werde, ist total unrichtig, und es bleibt diesen Leuten meist nichts anderes übrig, als ebenfalls im Hafen eine Arbeit zu verrichten, der sie gar nicht oder nur auf ganz kurze Zeit gewachsen sind.

* * *

Hambourg. Le consulat de Suisse à *Hambourg* appelle l'attention sur les faits suivants: Ces derniers temps, beaucoup de nos compatriotes sont partis pour Hambourg dans l'espoir de trouver du travail dans le port de cette ville. Grâce à la grève, ils y réussissent d'ordinaire promptement, mais la plupart, incapables d'un travail aussi pénible, sont bientôt contraints d'y renoncer. On ne peut prévoir encore la fin de la grève, mais, chaque jour, arrivent, de l'étranger, des ouvriers en suffisance; dernièrement, on a dû en renvoyer un certain nombre, parce qu'il n'y avait pas d'ouvrage pour eux. Aussi les ouvriers suisses qui ne sont pas doués d'une constitution particulièrement robuste doivent-ils se bien garder de quitter la besogne qu'ils ont dans leur pays pour en aller chercher à Hambourg. Les commerçants surtout ne commettront pas une telle imprudence. Croire que, par suite de la grève, tout commerçant trouve aisément dans cette ville une occupation conforme à ses aptitudes, c'est se tromper entièrement, et, dans la plupart des cas, ils n'ont d'autre ressource que de se charger, au port, d'un travail qu'ils ne sont pas de force à exécuter ou qu'ils ne supportent du moins que pendant très peu de temps.

Insertionspreis: Die halbe Spaltenbreite 30 Cts., die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion: 30 cts. la petite ligne, 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Basler & Zürcher Bankverein.

Einladung zur Generalversammlung.

Die Tit. Aktionäre des Basler und Zürcher Bankvereins werden hiemit zu einer

Freitag, den 5. Februar 1897, nachm. 3 Uhr, im Stadtkasino (Foyer des Musiksaals) in Basel

stattfindenden

ausserordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Tagesordnung:

1) Statutenänderung.
2) Wahl von fünf neuen Mitgliedern des Verwaltungsrates, welche ihren Wohnsitz im Kanton St. Gallen haben müssen.
3) Wahl von fünf Rechnungsrevisoren und zwei Suppleanten für das Jahr 1897.

Ferner, für den Fall, dass die auf den 2. Februar 1897 einberufene Generalversammlung der Aktionäre der **Basler Depositen-Bank** die Fusion der letztern mit dem Basler & Zürcher Bankverein beschliesst:

4) Antrag des Verwaltungsrates betreffend Fusion der Basler Depositen-Bank in Basel mit dem Basler & Zürcher Bankverein unter der neuen Firma «Schweizerischer Bankverein», Vorlage und Genehmigung der Fusionsbedingungen.
5) Ermächtigung an den Verwaltungsrat, alle zur Durchführung der Fusion erforderlichen Massnahmen zu treffen.

Diejenigen Aktionäre, welche an dieser Generalversammlung teilnehmen oder sich an derselben vertreten lassen wollen, haben ihre Titel (Aktientitel des früheren Basler Bankvereins oder Interimsscheine über neue Aktien des Basler & Zürcher Bankvereins) spätestens bis und mit Dienstag den 2. Februar 1897

in **Basel** / in **Zürich** an den **Kassen unserer Anstalt,**
in **St. Gallen** bei der **Schweizerischen Unionbank,**
in **Frankfurt a. M.** bei der **Frankfurter Filiale der Deutschen Bank**

bis nach beendigter Generalversammlung zu hinterlegen, wogegen ihnen eine Empfangsbescheinigung und die Zutrittskarte verabfolgt wird.

Zur Beschlussfassung über Traktandum 4 muss gemäss § 18 der Statuten mindestens die Hälfte des Aktienkapitals vertreten sein.

Die von dem Verwaltungsrate vorgeschlagenen Abänderungen der Statuten können gedruckt vom 29. Januar 1897 an durch die Tit. Aktionäre bei den vorgenannten Depositionsstellen bezogen werden.

Basel, den 12. Januar 1897.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
J. J. Schuster-Burckhardt.

(20²)

Amtliches Güterverzeichnis

über die Verlassenschaft des **Bendicht Eberhard,** Bendichts sel., von Schüpfen, gewes. Landwirt, in Dotzigen. Eingabsfrist für Schulden und Bürgschaften bis und mit dem **20. März 1897,** auf der Amtsschreiberei Büren a. A.

Bemerkung. Nach dem Handelsregister von Büren ist Herr Eberhard obgenannt persönlich haftender Genossenschafter der Brennereigenossenschaft Diessbach und auch Mitglied der Kollektivgesellschaft Schaller, Eberhard und Arn, mech. Ziegelei, in Dotzigen.

Es haben deshalb auch alle diejenigen Personen ihre Anforderungen in das amtliche Güterverzeichnis des Bendicht Eberhard einzugeben, welche solche an ihn, als Mitglied der Brennereigenossenschaft Diessbach und als Gesellschafter der Kollektivgesellschaft Schaller, Eberhard und Arn, zu haben vermeinen. (19)

Büren, den 9. Januar 1897.

Bewilligt
Der Regierungsstatthalter: **Nydegger.**

Der Amtsschreiber: **Fr. Gerber,** Notar.

Erbennachsuchung.

Den 3. Juli 1896 verstarb im Amtsspital in Schüpfheim (Luzern) **Johann Schmid,** vulgo Rohrkasperhans, früher wohnhaft gewesen im Schächli, von und in Schüpfheim, geboren den 24. Mai 1822, Sohn des Anton Schmid und der Anna Maria, geb. Emmenegger.

Der Verstorbene hat Vermögen hinterlassen; dessen Erben sind aber nicht alle bekannt. Demnach ergeht an diejenigen, welche auf den Vermögensnachlass des benannten Joh. Schmid sel. Erbrechte geltend zu machen willens sind, die Aufforderung, diesfalls sich beim Teilungsoffizium Schüpfheim bis und mit dem 28. Januar nächsthin anzumelden, und daselbst gleichzeitig die Ausweisakten abzugeben.

Schüpfheim, den 11. Januar 1897.

Namens des Bezirksgerichts,
Der Gerichtspräsident: **J. A. Balmer.**
Der Gerichtsschreiber: **J. Vogel.**

(18)

Jeder Versuch führt
zu dauernd grosser Ersparnis.

Gasglühlichtstrümpfe sofort zum Aufsetzen, allerbestes Fabrikat, **abgebrannt und versandfähig,** für jeden **Konsumenten** sofort in Gebrauch zu nehmen, unübertroffene Leuchtkraft und Haltbarkeit garantiert, offeriert à **88 Centimes per Stück, per Dutzend Fr. 10** franko gegen Nachnahme

Willi Bud,
Berlin W 35,
Berliner Gasglühlicht-Industrie.

(941¹⁷)

NB. Für den Engros-Verkauf tüchtige Agenten gesucht.

Solothurner Hülfs-Kasse.

(16)

Jahresschlussbilanz auf 31. Dezember 1896.

Aktiva

	1896		1895	
Kassa	78,322	75	85,871	80
Vorschüsse	708,813	55	655,143	65
Hypothekanlagen	546,297	97	608,294	52
Wechsel	666,239	34	589,141	51
Konto-Korrent-Debitoren	1,458,385	75	1,224,662	55
Banquiers und Inkasso	59,800	80	20,450	29
Aktivzinse laut Inventar	38,149	10	43,894	55
Valoren	425,530	—	503,400	—
Immobilien	21,070	—	21,870	—
Bankgebäude	70,000	—	—	—
Mobilien	1.500	—	1,000	—
	4,074,109	26	3,753.728	87

Passiva

	1896		1895	
Aktienkapital	1,200,000	—	1,200,000	—
Reservefonds	180,000	—	175,000	—
Obligationen und Depositen	1,394,710	—	1,104,210	—
Konto-Korrent-Kreditoren	473,859	90	476,899	10
Einlagebüchlein (Kt-Kt-Carn.)	538,755	50	532,536	90
Dividende (rückständige)	335	—	195	50
Passivzinse laut Inventar	28.583	55	26,280	50
Accepte und Billets	150,000	—	140,000	—
Dividenden-Reserve	20.000	—	13,000	—
Gewinn- und Verlust-Konto	87,865	31	85,606	87
	4,074,109	26	3,753,728	87

Gewinn- und Verlust-Rechnung vom Jahre 1896.

Soll

	1896		1895	
Passivzinse:				
Obligationen und Depositen	43,409	65	39.370	30
Konto-Korrent-Kreditoren	12,145	65	13,738	45
Einlagebüchlein (Kt.-Kt.-Carnets)	17,551	20	17,313	73
Accepte und Billets	3,095	85	2.209	15
	76,202	35	72,631	63
Geschäfts-Unkosten	21,321	14	17,171	25
Steuer an Staat u. Gemeinde	6,913	45	4,682	40
Verluste	514	20	323	30
Abschreibung auf dem Bankgebäude	10,414	80	—	—
Reingewinn inklusive Vortrag vom Vorjahr	87,865	31	85,606	87
	203,231	25	180,415	45

Haben

	1896		1895	
Aktivzinse inkl. Provisionen:				
Vorschüsse	33,087	96	32,339	94
Hypothekaranlagen	24.577	40	27.238	38
Wechsel und Banquiers	31,953	63	26,937	97
Konto-Korrent-Debitoren	72,609	06	66,503	15
Valoren	26,259	85	19,396	30
Immobilien	1,589	25	1,233	40
Divers (Agio etc.)	508	68	866	33
	190,585	83	174,515	47
Wiedereingänge früher abgeschriebener Verluste	8,905	65	2,572	30
Gewinn-Saldo vom Vorjahr	3,739	77	3,327	68
	203,231	25	180,415	45

Otto Baumann, St. Gallen.

Inkasso- u. Informations-Bureau
Rechtsagentur (552)
Geschäftsführer des „Creditreform".

Erste internationale Adressen-Verlagsanstalt
Zürich V (Hottingerstr. 6)
liefert für den *Versandt von Geschäfts-Zirkularen* etc. **Adressen** des In- und Auslandes (alle Branchen) auf Couverts, Listen und Streifen *geschrieben.* Prospekte auf Verlangen gratis.
(929) (H 5199 Z)

Verbesserter (646)
„Schapirograph"
Patent ✠ Nr. 6449.
Bester und billigster Vervielfältigungsapparat zur selbständigen Herstellung von Drucksachen aller Art, sowie zur Vervielfältigung von Briefen, Zeichnungen, Noten, Plänen, Programmen etc. Das Abwaschen wie beim Hektographen fällt ganz dahin.
Patentinhaber:
Papierhandlung
Rudolf Fürrer, Zürich,
13 Münsterhof 13.
Ausführliche Prospekte mit Referenzangaben gratis und franko.
Vollständige Bureaueinrichtungen für kaufmännische Geschäfte und Administrationen.
Geschäftsbücherfabrikation.

Kursblatt des Berner Börsenvereins erscheint mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage täglich. Preis jährlich Fr. 7. Abonnemente nehmen alle Postbureaux entgegen.

Offizieller Diskontosatz schweizerischer Emissionsbanken / Taux d'escompte officiel des Banques d'émision suisses **4 1/2 %**

Buchdruckerei JENT & Cie in Bern. — Imprimerie JENT & Cie à Berne.